

# The China Mail.

Established February, 1845.

No. 10345

號八十月四年六十九百八千一英

HONGKONG, SATURDAY, APRIL 18, 1896.

日六初月三年申丙

PRICE, \$2.50 PER MONTH.

OUR JOURNAL DEPARTMENT  
HAYING been REPLEN-  
ISHED with a large as-  
sortment of the latest EUROPEAN  
and AMERICAN NOVELTIES,  
we are prepared to execute  
orders for FANCY WORK with  
quickness and despatch, and at  
very moderate rates.

\* CHINA MAIL OFFICE.

GOLD MEDAL  
JOURNAL  
OF THE  
HONGKONG AND SHANGHAI  
NAVIGATION COMPANY  
Having obtained  
the highest  
awards at the  
Exposition  
Universelle,  
Paris, 1889,  
and the  
Exposition  
Internationale  
de Paris, 1889,  
the only Award, Chicago, 1893.  
NUMBERS FOR SALE BY BANKERS.  
Bound Vols. 225, 226, 227, 228,  
229, 230, 231, 232, 233, 234, 235,  
236, 237, 238, 239, 240, 241, 242,  
243, 244, 245, 246, 247, 248, 249,  
250, 251, 252, 253, 254, 255, 256,  
257, 258, 259, 260, 261, 262, 263,  
264, 265, 266, 267, 268, 269, 270,  
271, 272, 273, 274, 275, 276, 277,  
278, 279, 280, 281, 282, 283, 284,  
285, 286, 287, 288, 289, 290, 291,  
292, 293, 294, 295, 296, 297, 298,  
299, 300, 301, 302, 303, 304, 305,  
306, 307, 308, 309, 310, 311, 312,  
313, 314, 315, 316, 317, 318, 319,  
320, 321, 322, 323, 324, 325, 326,  
327, 328, 329, 330, 331, 332, 333,  
334, 335, 336, 337, 338, 339, 340,  
341, 342, 343, 344, 345, 346, 347,  
348, 349, 350, 351, 352, 353, 354,  
355, 356, 357, 358, 359, 360, 361,  
362, 363, 364, 365, 366, 367, 368,  
369, 370, 371, 372, 373, 374, 375,  
376, 377, 378, 379, 380, 381, 382,  
383, 384, 385, 386, 387, 388, 389,  
390, 391, 392, 393, 394, 395, 396,  
397, 398, 399, 400, 401, 402, 403,  
404, 405, 406, 407, 408, 409, 410,  
411, 412, 413, 414, 415, 416, 417,  
418, 419, 420, 421, 422, 423, 424,  
425, 426, 427, 428, 429, 430, 431,  
432, 433, 434, 435, 436, 437, 438,  
439, 440, 441, 442, 443, 444, 445,  
446, 447, 448, 449, 450, 451, 452,  
453, 454, 455, 456, 457, 458, 459,  
460, 461, 462, 463, 464, 465, 466,  
467, 468, 469, 470, 471, 472, 473,  
474, 475, 476, 477, 478, 479, 480,  
481, 482, 483, 484, 485, 486, 487,  
488, 489, 490, 491, 492, 493, 494,  
495, 496, 497, 498, 499, 500, 501,  
502, 503, 504, 505, 506, 507, 508,  
509, 510, 511, 512, 513, 514, 515,  
516, 517, 518, 519, 520, 521, 522,  
523, 524, 525, 526, 527, 528, 529,  
530, 531, 532, 533, 534, 535, 536,  
537, 538, 539, 540, 541, 542, 543,  
544, 545, 546, 547, 548, 549, 550,  
551, 552, 553, 554, 555, 556, 557,  
558, 559, 560, 561, 562, 563, 564,  
565, 566, 567, 568, 569, 570, 571,  
572, 573, 574, 575, 576, 577, 578,  
579, 580, 581, 582, 583, 584, 585,  
586, 587, 588, 589, 590, 591, 592,  
593, 594, 595, 596, 597, 598, 599,  
600, 601, 602, 603, 604, 605, 606,  
607, 608, 609, 610, 611, 612, 613,  
614, 615, 616, 617, 618, 619, 620,  
621, 622, 623, 624, 625, 626, 627,  
628, 629, 630, 631, 632, 633, 634,  
635, 636, 637, 638, 639, 640, 641,  
642, 643, 644, 645, 646, 647, 648,  
649, 650, 651, 652, 653, 654, 655,  
656, 657, 658, 659, 660, 661, 662,  
663, 664, 665, 666, 667, 668, 669,  
670, 671, 672, 673, 674, 675, 676,  
677, 678, 679, 680, 681, 682, 683,  
684, 685, 686, 687, 688, 689, 690,  
691, 692, 693, 694, 695, 696, 697,  
698, 699, 700, 701, 702, 703, 704,  
705, 706, 707, 708, 709, 710, 711,  
712, 713, 714, 715, 716, 717, 718,  
719, 720, 721, 722, 723, 724, 725,  
726, 727, 728, 729, 730, 731, 732,  
733, 734, 735, 736, 737, 738, 739,  
740, 741, 742, 743, 744, 745, 746,  
747, 748, 749, 750, 751, 752, 753,  
754, 755, 756, 757, 758, 759, 760,  
761, 762, 763, 764, 765, 766, 767,  
768, 769, 770, 771, 772, 773, 774,  
775, 776, 777, 778, 779, 780, 781,  
782, 783, 784, 785, 786, 787, 788,  
789, 790, 791, 792, 793, 794, 795,  
796, 797, 798, 799, 800, 801, 802,  
803, 804, 805, 806, 807, 808, 809,  
810, 811, 812, 813, 814, 815, 816,  
817, 818, 819, 820, 821, 822, 823,  
824, 825, 826, 827, 828, 829, 830,  
831, 832, 833, 834, 835, 836, 837,  
838, 839, 840, 841, 842, 843, 844,  
845, 846, 847, 848, 849, 850, 851,  
852, 853, 854, 855, 856, 857, 858,  
859, 860, 861, 862, 863, 864, 865,  
866, 867, 868, 869, 870, 871, 872,  
873, 874, 875, 876, 877, 878, 879,  
880, 881, 882, 883, 884, 885, 886,  
887, 888, 889, 890, 891, 892, 893,  
894, 895, 896, 897, 898, 899, 900,  
901, 902, 903, 904, 905, 906, 907,  
908, 909, 910, 911, 912, 913, 914,  
915, 916, 917, 918, 919, 920, 921,  
922, 923, 924, 925, 926, 927, 928,  
929, 930, 931, 932, 933, 934, 935,  
936, 937, 938, 939, 940, 941, 942,  
943, 944, 945, 946, 947, 948, 949,  
950, 951, 952, 953, 954, 955, 956,  
957, 958, 959, 960, 961, 962, 963,  
964, 965, 966, 967, 968, 969, 970,  
971, 972, 973, 974, 975, 976, 977,  
978, 979, 980, 981, 982, 983, 984,  
985, 986, 987, 988, 989, 990, 991,  
992, 993, 994, 995, 996, 997, 998,  
999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004,  
1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010,  
1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016,  
1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022,  
1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028,  
1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034,  
1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040,  
1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046,  
1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052,  
1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058,  
1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064,  
1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070,  
1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076,  
1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082,  
1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088,  
1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094,  
1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100,  
1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106,  
1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112,  
1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118,  
1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124,  
1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130,  
1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136,  
1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142,  
1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148,  
1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154,  
1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160,  
1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166,  
1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172,  
1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178,  
1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184,  
1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190,  
1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196,  
1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202,  
1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208,  
1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214,  
1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220,  
1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226,  
1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232,  
1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238,  
1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244,  
1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250,  
1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256,  
1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262,  
1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268,  
1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274,  
1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280,  
1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286,  
1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292,  
1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298,  
1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304,  
1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310,  
1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316,  
1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322,  
1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328,  
1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334,  
1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340,  
1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346,  
1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352,  
1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358,  
1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364,  
1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370,  
1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376,  
1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382,  
1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388,  
1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394,  
1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400,  
1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406,  
1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412,  
1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418,  
1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424,  
1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430,  
1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436,  
1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442,  
1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448,  
1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454,  
1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460,  
1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466,  
1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472,  
1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478,  
1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484,  
1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490,  
1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496,  
1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502,  
1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508,  
1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514,  
1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520,  
1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526,  
1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532,  
1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538,  
1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544,  
1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550,  
1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556,  
1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562,  
1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568,  
1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574,  
1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580,  
1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586,  
1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592,  
1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598,  
1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604,  
1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610,  
1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616,  
1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622,  
1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628,  
1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634,  
1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640,  
1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646,  
1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652,  
1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658,  
1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664,  
1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670,  
1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676,  
1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682,  
1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688,  
1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694,  
1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700,  
1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706,  
1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712,  
1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718,  
1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724,  
1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730,  
1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736,  
1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742,  
1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748,  
1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754,  
1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760,  
1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766,  
1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772,  
1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778,  
1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784,  
1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790,  
1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796,  
1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802,  
1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808,  
1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814,  
1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820,  
1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826,  
1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832,  
1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838,  
1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844,  
1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850,  
1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856,  
1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862,  
1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868,  
1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874,  
1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880,  
1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886,  
1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892,  
1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898,  
1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904,  
1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910,  
1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916,  
1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922,  
1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928,  
1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934,  
1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940,  
1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946,  
1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952,  
1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958,  
1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964,  
1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970,  
1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976,  
1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982,  
1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988,  
1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994,  
1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000,  
2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006,  
2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012,  
2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018,  
2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024,  
2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030,  
2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036,  
2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042,  
2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048,  
2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054,  
2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060,  
2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066,  
2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072,  
2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078,  
2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084,  
2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090,  
2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096,  
2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102,  
2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108,  
2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114,  
2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120,  
2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126,  
2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132,  
2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138,  
2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144,  
2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150,  
2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156,  
2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162,  
2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168,  
2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174,  
2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180,  
2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186,  
2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192,  
2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198,  
2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204,  
2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210,  
2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216,  
2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222,  
2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228,  
2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234,  
2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240,  
2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246,  
2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252,  
2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258,  
2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264,  
2265, 2266, 226



**BECHAM'S PILLS**

A WONDERFUL MEDICINE.

are universally admitted to be  
**Worth a Guinea a Box.**

FOR BILIOUS AND NERVOUS  
DISORDERS.

Sick Headache, Loss of Appetite,  
Scurvy and Blotches on the Skin,  
Disturbed Sleep, &c.

Prepared only by the Proprietor,  
**THOMAS BECHAM,**  
St. Helen's, ENGLAND.

The 1/14th boxes contain 56 Pills.  
Price, 50 Cents a Box.

Sole Agents for Hongkong and the Empire  
of China:—Messrs. WATKINS & Co., Apothecaries  
Hall, 66, Queen's Road, Hongkong.

## To-day's Advertisements.

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

## FOR SHANGHAI.

(Taking Cargo & Passengers at through rates  
for NINGPO, CHEFOO, NEW-  
CHANG, TIENTSIN, HANKOW  
and Ports on the YANGTZE).

The Co.'s Steamship  
"Tientsin," Captain PERCY, will be  
despatched as above on  
MONDAY, the 20th instant, at Noon.

For Freight or Passage, apply to  
**BUTTERFIELD & SWIRE,**  
Agents.

Hongkong, April 18, 1896. 802

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

## FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship  
"Tientsin," Captain PERCY, will be  
despatched as above on  
MONDAY, the 20th instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
**BUTTERFIELD & SWIRE,**  
Agents.

Hongkong, April 18, 1896. 732

## FOR YOKOHAMA AND KOBE.

The Steamship  
"Tientsin," Captain PERCY, will be  
despatched as above on  
MONDAY, the 20th instant, at Noon.

For Freight, apply to  
**SIEMSEN & Co.,**  
Agents.

Hongkong, April 18, 1896. 829

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

## FOR SHANGHAI.

The Steamship  
"Tientsin," Captain PERCY, will be  
despatched as above on  
WEDNESDAY, the 22nd instant.

For Freight or Passage, apply to  
**SIEMSEN & Co.,**  
Agents.

Hongkong, April 18, 1896. 826

## FOR CHEFOO AND TIENTSIN.

The Steamship  
"Tientsin," Captain PERCY, will be  
despatched as above on  
MONDAY, the 20th instant, at 6 p.m.

For Freight or Passage, apply to  
**CARLWITZ & Co.,**  
Agents.

Hongkong, April 18, 1896. 820

## MOGUL LINE OF STEAMERS.

## FOR NAGASAKI AND KOBE.

The Steamship  
"Tientsin," Captain PERCY, will be  
despatched as above on  
MONDAY, the 20th instant.

For Freight or Passage, apply to  
**DODWELL, CARLWITZ & Co.,**  
Agents.

Hongkong, April 18, 1896. 821

## KELLY &amp; WALSH, LTD.

## OUT-DOOR &amp; IN-DOOR GAMES.

**TENNIS BATS:**—The De-  
mon—The Special Demon—Sal-  
vador Black Gut Bat and a re-  
markably cheap serviceable Japan-  
made Racquet—Price, \$4.00.

**TENNIS NETS AND POLES AND MEASURING  
TAPES.**

REGULATION TENNIS BALLS,  
TENNIS SHOES,  
SETS OF CROQUET,  
ASSOCIATION FOOT BALLS,  
INDIAN CLUBS AND DUMMIES,  
SCOTS—A very exciting RACE GAME,  
SETS OF BEZIQUE,  
THE GAME OF HALMA,  
CHECKERS AND DRAUGHTS,  
DOMINOES,  
SQUIGGLE PLAYING CARDS,  
FOSTER'S WHIST CARDS,  
WHIST AND BEZIQUE MARKERS,  
CHECKERS BOARDS,  
FOKER CHITS and CARD COUNTERS.

FROM HAMBURG, PENANG AND  
SINGAPORE.

The S.S. "Erato," Capt. T. OSTERMANN,  
having arrived from the above Ports,  
Consignees of Cargo are hereby requested  
to send in their Bills of Lading for counter-  
signature by the Undersigned, and to take  
immediate delivery of their Goods from  
alongside.

Optional Cargo will be forwarded unless  
notice to the contrary be given before  
3 p.m. To-day.

Any Cargo impeding the discharge will  
be landed into the Godowns of the Hon-  
kong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.,  
and stored at Consignees' risk and expense.  
No Claims will be admitted after the  
Goods have left the Godowns, and all Goods  
remaining undelivered after the 24th Inst.  
will be subject to suit.

All broken, chafed, and damaged Goods  
are to be left in the Godowns, where they  
will be examined on the 24th Inst., at 3 p.m.  
No Fire Insurance has been effected.

**SIEMSEN & Co.,**  
Agents.

Hongkong, April 18, 1896. 823

## To-day's Advertisements.

## IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

## IN BANKRUPTCY.

No. 2 of 1896.

In the Matter of TAM YUK SHAN  
lately carrying on Business at No. 7,  
Gough Street, as 'TAM I WO,'  
Contractor.

NOTICE is hereby given that a Receiv-  
ing Order dated the 2nd day of April  
1896, has been made in respect of the  
Estate of TAM YUK SHAN, lately carry-  
ing on Business at No. 7, Gough Street,  
Victoria, Hongkong.

And Notice is hereby further given that  
at 12 o'clock Noon precisely, has been  
fixed for the First General MEETING  
of CREDITORS to be held at the Official  
Receiver's Office, Queen's Road Central,  
Victoria, at 12 o'clock.

No Creditor can vote unless he previously  
proves his Debt.

Forms of Proof and Proxy can be obtained  
at the Office of the Official Receiver,  
daring Office hours.

At the First General Meeting the Credit-  
ors will be asked to consider whether  
the Debtor shall be adjudged Bankrupt  
or whether they will, the Creditors, will  
submit a proposal for a Composition or  
Scheme of Arrangement.

ARATHOON SETH,  
Official Receiver's Office,  
Hongkong, 18th April, 1896. 824

## PUBLIC AUCTION

## VALUABLE SHANGHAI

## MADE FURNITURE,

## COTTAGE PIANO, &amp;c.

THE Undersigned has received instruc-  
tions to Sell by Public Auction, on  
FRIDAY,  
the 24th April, 1896, commencing at 2.30  
p.m. at No. 2, Castle Road, the Residence  
of A.D. EDEL, Esq.,—

THE WHOLE OF THE  
VALUABLE HOUSEHOLD  
FURNITURE,  
mostly Shanghai made,  
comprising:—

DRAWING-ROOM SUITE IN TAPESTRY AND  
PILLOW, OVERMANTLES, CANTON BLACKWOOD  
TABLES, JARRETTS, &c., CENTRE and  
TEA TABLES, CROCK, ORNAMENTS, TIENTSIN  
CARPET, CLOCK, CHINA, BLISS-PENSILS,  
STAIR CARPETING, &c.

COTTAGE PIANO by ROSENKRANZ in VERY  
GOOD CONDITION, TEAK SIDEBOARD with  
PLATE-GLASS BACK EXTENSION, DINING  
TABLE, DINING WAGON, MOSCOW COVING  
DINING-ROOM SUITE, DICKER and DIS-  
TINCT SERVICES, ELECTRO-PLATE and GLASS-  
WARE, CUTLERY, PANTRY REQUISITES.

TWO SINGLE IRON and BRASS MOUNTED  
BEDSTEADS and SHIRING MATTRESSES, MAR-  
BLE-TOP WASHSTAND, DRESSING TABLES  
and GLASSES, CUPBOARD of DRAWERS, WARD-  
ROBES, PLAIN GLASS DOORS, MEDICINE  
CABINET, BATHROOM REQUISITES, COOKING  
RANGE.

ONE RICKSHA in GOOD CONDITION, with  
INDIA RUBBER TYRES.

Parts of Furniture and  
Furnishings as per inventory.

**GEO. P. LAMBERT,**  
Auctioneer.

Hongkong, April 18, 1896. 827

## SHIPPING.

## ARRIVALS.

April 17:—

Belgic, British steamer, 2,635, J. H.  
Rivier, R.N.R., San Francisco via Hon-  
olulu March 21, and Nagasaki April 14, Mails  
and General.—O. & S. S. Co.

Bould, British steamer, 1,491, R. Far-  
quhar, Saigon April 14, Rice.—Gins,  
Livingston & Co.

April 18:—

Deutchland, British steamer, 1,057, F.  
W. Joslin, Kobe-shang April 12, General.  
—Yuen Fat Hong.

Renana, British steamer, 2,046, E. Street,  
Bombay April 1, and Singapore 13, Mails  
and General.—P. & O. S. S. Co.

Canlon, British steamer, 1,110, T. H.  
Sellar, Shanghai April 14, and Swatow  
14, 2.30 p.m., General.—JARRIS,  
Matheson & Co.

Erato, German steamer, 623, Andersen,  
Hamburg and Singapore April 12, General.  
—SIEMSEN & Co.

Shanghai, British steamer, 2,163, John  
Corrie, R.N.R., Yokohama April 3, and  
Shanghai 10, General.—P. & O. S. S. Co.

Holstein, German steamer, 975, J. Bruhn,  
Saigon April 13, Rice.—NAN WOO.

Tiamon, British steamer, 1,555, Purdy,  
London and Singapore April 12, General.  
—BUTTERFIELD & SWIRE.

Chuan, German steamer, 623, Andersen,  
Fakhoi April 15, and Hoibow 17, General.  
—YUNG KEE & Co.

Taiyuan, British steamer, 1,450, E. Nal-  
son, Melbourne via Port March 18, Coal.  
—BUTTERFIELD & SWIRE.

DEPARTURES.

April 18:—

Ceylon, for Shanghai.

Cosmopolite, for Canton.

Carmarthenshire, for Saigon.

Urano, for Timor and Sydney.

Yuenan, for Swatow.

Arcton, for Singapore & Calcutta.

Archies, for Amoy.

Hygon, for Shanghai.

Whampoa, for Chefoo.

Fukien, for Canton.

Canton, for Canton.

CLEARED.

Halong, for Amoy.

Chia, for Saigon.

Hiroshima Maru, for Kobe.

Denmar, for Kutchinotzu.

Ask, for Huihow.

PASSENGERS.

ARRIVED.

For Belgic, from San Francisco, &c., Mr.  
O. Winder and wife, and 115 Chinese.

For Bould, from Saigon, 12 Chinese.

For Deutchland, from Kobe-shang, 108  
Chinese.

For Renana, for Hongkong: from Lon-  
don, Mr. Henry Birkett, Mrs. Stapan, Mr.  
O. E. Piers, F. Smith, Miss Gertrude  
Walker, Mrs. A. G. Horu, Owen Ordish,  
from Brindisi, Messrs. Harrow, Simpson, F.  
S. Gay and Harry; from Aden, 4 Chinese;  
from Bombay, Mr. J. H. Ady; from  
Calcutta, Messrs. Gant and Pelt; from  
Penang, Mr. Harold Funnell; from Singa-

## Vessels Advertised as Loading.

## Destina'tion.

## Vessels.

## Agents.

## Date of Leaving.

Amoy and Tamsui. Halong (s). Douglas Lapraik & Co. April 19 daylight.

Australian Ports. Jangsha (s). April 24 at 3 p.m.

Brunei and Port of Call. April 26 at 9 a.m.

Chao and Tamsui. April 24 at 5 p.m.

Chao and Tamsui. April 20

Chao and Tamsui. April 24, daylight.

Chao and Tamsui. April 19, daylight.

Chao and Tamsui. April 20, at 4 p.m.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

Chao and Tamsui. April 23, at noon.

## MEMOS. FOR TO-MORROW.

## Shipping.

Daylight.—Halong leaves for Amoy, &c.

Daylight.—Ravenna leaves for Shanghai.

Daylight.—Hiroshima Maru leaves for  
Kobe, &c.

## MEMOS. FOR MONDAY.

## Shipping.

Noon.—Telamon leaves for Shanghai.

4 p.m.—Prison leaves for London.

5 p.m.—Yuenan leaves for Manila, &c.

Turbo leaves for London, &c.

## Meeting.

8.30 p.m.—Convocation of Victoria Chap-  
ter.

## Miscellaneous.

Goods per *Maia Valerie* undelivered  
after this date subject to rent.

ORDER OF CHORAL SERVICE at St. JOHN'S  
CATHEDRAL.—2ND SUNDAY AFTER EASTER.  
Matins.—V. nite & Psalm, Old Melody,  
Laws, Madrigal; Te Deum & Jubi-  
late, 97, Turlo; Anthem, 18, 'How  
beautiful upon the Mountains' Hymn,  
381; Kyrie, 142, Hopkins 71; Offi-  
tories, 47.

Evangelium.—Psalms, Tansell, Battisill,  
Hays; Magnificat & Nunc Dimittis,  
127, Kingin F.; Anthem, 'Lord for  
thy tender mercies' sake'; Hymns,  
140, 191.

UNION CHURCH.—SUNDAY, APR







## Notices to Consignees.

THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM GLASGOW, LIVERPOOL AND SINGAPORE.

THE Company's Steamship *Hyson* having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed at their risk into the Godowns, where the Goods are to be examined on SATURDAY, the 26th Instant, at 3 p.m.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Claims must be sent in to the Office of the Underwriters before Noon on the 27th Instant, or they will not be recognized.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on SATURDAY, the 26th Instant, at 3 p.m.

No Fire Insurance has been effected, and any Goods remaining in the Godowns after the 26th Instant will be subject to rent.

Bills of Lading will be countersigned by HOLLIDAY, WISE & Co., Agents.

Hongkong, April 17, 1896. 814

## STEAMSHIP SYDNEY.

COMPAGNIE DES MESSEAGERIES MARITIMES.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of Cargo from London or from the Straits, and from the Straits, are hereby informed that their Goods are being landed at their risk into the Godowns, where the Goods are to be examined on MONDAY, the 22nd Instant, at 5 p.m.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon on MONDAY, the 22nd Instant, at 5 p.m.

Goods remaining undelivered after the 22nd Instant, at Noon, will be subject to rent, and landing charges.

All Claims must be sent in to me on or before TUESDAY, the 23rd Instant, or they will not be recognized.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon on TUESDAY, the 23rd Instant, at 5 p.m.

No Fire Insurance has been effected.

C. TOURNAIRE, Acting Agent.

Hongkong, April 14, 1896. 791

## PINNLOS LINE OF STEAMERS.

FROM LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM, SANTANDER, CADIZ, AND MANILA.

THE Steamship *Pio IX* having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed at their risk into the Godowns, where the Goods are to be examined on MONDAY, the 22nd Instant, at 11 a.m.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon on MONDAY, the 22nd Instant, at 11 a.m.

No Fire Insurance has been effected.

JARDINE, MATHESON & Co., Agents.

Hongkong, April 14, 1896. 796

## RICKMERS REGULAR LINE OF STEAMERS.

FROM MIDDLESBRO, HAMBURG, ANTWERP AND SINGAPORE.

THE Company's S.S. *Deike Rickmers* having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed at their risk into the Godowns, where the Goods are to be examined on THURSDAY, the 23rd Instant, at 11 a.m.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon on THURSDAY, the 23rd Instant, at 11 a.m.

No Fire Insurance has been effected, and any Goods remaining in the Godowns after the 23rd Instant will be subject to rent.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon on THURSDAY, the 23rd Instant, at 11 a.m.

Bills of Lading will be countersigned by ARNHOLD, KARBURG & Co., Agents.

Hongkong, April 15, 1896. 798

## GLEN LINE OF STEAM PACKETS.

FROM NEW YORK & STRAITS.

THE Steamship *Glenline* having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed at their risk into the Godowns, where the Goods are to be examined on THURSDAY, the 23rd Instant, at 11 a.m.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon on THURSDAY, the 23rd Instant, at 11 a.m.

No Fire Insurance has been effected, and any Goods remaining in the Godowns after the 23rd Instant will be subject to rent.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon on THURSDAY, the 23rd Instant, at 11 a.m.

Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co., Agents.

Hongkong, April 15, 1896. 797

## Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor Owners will be Responsible for any Debt contracted by the Officers or Crew of the following Vessels, during their stay in Hongkong Harbour—

LOUIS, American ship, Captain J. E. Ballard—Captains.

QUEEN ELIZABETH, British ship, Captain C. E. Fulton—Shewan & Co.

## Shipping.

## Steamers.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR AMOY AND TAMSUI.

The Co.'s Steamship *Hiroshima Maru*, Capt. C. O. ANDERSON, will be despatched for the above Ports TO-MORROW, the 19th Instant, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LARRAIK & Co., General Managers.

Hongkong, April 18, 1896. 805

## FOR KORE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Hiroshima Maru*, Capt. C. O. ANDERSON, will be despatched for the above Ports TO-MORROW, the 19th Instant.

For Freight, apply to NIPPON YUSEN KAISHA.

Hongkong, April 18, 1896. 813

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship *Prima*, Capt. C. JACKSON, will be despatched for the above Port SUNDAY, the 19th Instant.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, April 6, 1896. 732

## INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR MANILA VIA AMOY.

The Co.'s Steamship *Yuenyang*, Capt. W. WADSWORTH, will be despatched for the above Ports MONDAY, 20th Instant, at 5 p.m.

This Steamer has superior Accommodation for First-class Passengers.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.

Hongkong, April 15, 1896. 808

## SHELL LINE OF STEAMERS.

FOR HAVRE AND LONDON.

The Co.'s Steamship *Turbo*, Capt. J. MOSES, will be despatched for the above Ports MONDAY, the 20th Instant.

For Freight, apply to ARNHOLD, KARBURG & Co., Agents.

Hongkong, April 10, 1896. 633

## FOR SINGAPORE, HAVRE AND HAMBURG.

(Taking Cargo at through rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTERDAM, LONDON, LIVERPOOL AND BREMEN.)

The Steamship *Queen Elizabeth*, Capt. E. G. PEARCE, will be despatched for the above Ports TUESDAY, the 21st Instant, at Noon.

This Steamer has superior Accommodation for First and Second Class Passengers and carries a Doctor and a Stewardess.

For Freight or Passage, apply to SIEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, April 16, 1896. 810

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR TIENTSIN.

The Steamship *Nanchang*, Captain F. STANLEY, will be despatched on WEDNESDAY, the 22nd Instant.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, April 11, 1896. 775

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR YOKOHAMA AND KOBE.

The Steamship *Taiyuan*, Capt. R. NELSON, will be despatched on THURSDAY, the 23rd Instant.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, April 13, 1896. 786

## THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR LONDON AND HOLLAND, VIA STRAITS & USUAL PORTS OF CALL.

(Taking transhipment Cargo for LIVERPOOL, GLASGOW, &c.)

The Co.'s Steamship *Prima*, Capt. D. DAVIES, will be despatched for the above Ports on or about the 23rd Instant.

For Freight, etc., apply to HOLLIDAY, WISE & Co., Agents.

Hongkong, April 15, 1896. 795

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR PORT DARWIN, QUEENSLAND PORTS, SYDNEY & MELBOURNE.

The Co.'s Steamship *Changsha*, Capt. WILLIAMS, will be despatched on FRIDAY, the 24th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engines, and a Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A fully-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, April 11, 1896. 774

## Shipping.

## Steamers.

SHELL LINE OF STEAMERS.

FOR LONDON AND HAMBURG.

The Co.'s Steamship *Corvette*, Captain P. J. COLE, carrying Her Majesty's Mail, will be despatched for the above Ports about THURSDAY, the 30th Instant.

For Freight, apply to ARNHOLD, KARBURG & Co., Agents.

Hongkong, April 17, 1896. 812

## OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship *Meneleus*, Capt. TOWNLEY, will be despatched for the above Port FRIDAY, the 1st May.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, April 17, 1896. 818

## GLEN LINE OF STEAM PACKETS.

FOR MARSEILLES AND LONDON, VIA SUEZ CANAL.

The Steamship *St. Michel*, Captain JONAS, will be despatched for the above Ports on or about FRIDAY, the 1st May.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., Agents.

Hongkong, April 15, 1896. 800

## CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR PORT DARWIN, QUEENSLAND PORTS, SYDNEY & MELBOURNE.

The Co.'s Steamship *Chingta*, Capt. JONES, will be despatched on MONDAY, the 4th May, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engines, and a Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A fully-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, April 17, 1896. 819

## SHIRE LINE OF STEAMERS.

FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.

The Steamship *Rudolph*, Capt. DAVIES, R.N.R., will be despatched for the above Port on or about THURSDAY, the 7th May, instead of as previously advertised.

For Freight or Passage, apply to DODWELL, CARLILL & Co., Agents.

Hongkong, April 17, 1896. 785

## Sailing Vessels.

FOR NEW YORK.

The 3/4 L.L. American Barque *General C. Tobey*, Capt. SHAW, shortly expected, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SIEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, April 13, 1896. 782

## FOR SAN FRANCISCO.

The L.D. A.I. British Ship *Queen Elizabeth*, Capt. FULTON, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to SHEWAN & Co., Agents.

Hongkong, February 18, 1896. 888

## To Let.

DWELLING HOUSES.

HOUSE IN RYAN TERRACE, "TUDOR" MAGAZINE GARAGE, FIRST FLOOR OF No. 4, BURE BUILDING, No. 4, KNOTSFORD TERRACE, Kowloon.

Apply to THE HONGKONG LAND INVESTMENT & AGENCY CO., LTD.

Hongkong, April 1, 1896. 233

## TO LET.

No. 3, WEST VILLAS.

Apply to G. C. ANDERSON.

Hongkong, December 4, 1895. 2284

## Insurances.

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

TOTAL FUNDS at 31st December, 1894, £1,071,018 2s. 2d.

Authorized Capital, £3,000,000.00

Subscribed Capital, £2,700,000.00

Paid up Capital, £2,057,500.00

Fire Fund, £2,410,927.3

Revenue Fire Branch, £1,646,856.18

HAVING been appointed Agents of the above Company we are prepared to accept EUROPEAN AND CHINESE RISKS at Current Rates.

SHEWAN & Co., Agents.

13 July, 1895. 1300

## UNION ASSURANCE SOCIETY.

(Instituted in the Reign of Queen Anne A.D. 1714).

CAPITAL FULLY SUBSCRIBED, £450,000.

CERTIFICATE PAID UP, £18,000.

TOTAL INVESTED FUNDS EXCEED £2,700,000.

TOTAL ANNUAL INCOME, £250,000.

THE Undersigned, having been appointed Agent of the above Society in Hongkong, is prepared to issue Policies against FIRE on the usual terms.

HARRY WICKING, Foreign Central.

1691

## Mails.



STEAM FOR STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA, INDIA, ADEN, EGYPT, MEDITERRANEAN PORTS, PLYMOUTH AND LONDON.

Through Bills of Lading issued for BATAVIA, PERSIAN GULF, CONTINENTAL AND AMERICAN PORTS.

THE Steamship *PESHAWUR*, Captain F. J. COLE, carrying Her Majesty's Mail, will be despatched from this Port for BOMBAY, on TUESDAY, the 23rd April, at Noon, taking Passengers and Cargo for the above Ports. (This Steamer connects at Bombay with the Steamship *CHATHAM*, leaving that port on the 16th MAY, for LONDON Direct.)

Silk and Valuable, all Cargo for France, and Tea for London (under arrangement) will be transhipped at Colombo into a steamer proceeding direct to Marseilles and London; other Cargo for London, &c., will be conveyed via Bombay.

Parcels will be received at this Office until 4 p.m. on the day before sailing. The contents and value of all packages are required.

Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Bills of Lading.

For further Particulars, apply to H. A. RITCHIE, Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office, Hongkong, April 9, 1896. 769

## NORDEUTSCHER LLOYD.

## NOTICE.

STEAM FOR SINGAPORE, COLOMBO, ADEN, SUEZ, PORT SAID, NAPLES, GENOA, ANTWERP, BREMEN & HAMBURG, PORTS IN THE LEVANT, BLACK SEA & BALTIC PORTS; ALSO, LONDON, NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, HALVESTON & SOUTH AMERICAN PORTS.

THE COMPANY'S STEAMERS WILL CALL AT SOUTHAMPTON TO LAND PASSENGERS AND LOGGERS.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills of Lading for the principal places in RUSSIA.

## PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

SUBJECT TO ALTERATION.

Nelson..... Tuesday April 28.

Karlshöhe..... Tuesday May 26.

Prinz Heinrich..... Tuesday June 23.

Preussen..... Tuesday July 21.

Nelson..... Tuesday August 18.

Karlshöhe..... Tuesday September 15.

Prinz Heinrich..... Tuesday October 13.

Preussen..... Tuesday November 10.

ON TUESDAY, the 23rd day of April, 1896, at 9 a.m., the Company's S.S. *SACHSEN*, Captain H. STREUMER, with MAILS, PASSENGERS, FREIGHT, and CARGO, will leave this Port as above, calling at NAPLES and GENOA.

Shipping Orders will be granted till Noon, on SATURDAY, the 25th Instant, Cargo and Special will be received on board until 5 p.m. on Monday, the 27th Instant, and Parcels will be received at the Agency's Office until Noon, on MONDAY, the 27th Instant. Contents of Packages are required. No Parcel Receipts will be signed for less than \$2.50, and Parcels should not exceed Two Feet Cubic in measurement.

The Steamer has splendid Accommodation and carries a Doctor and Stewardess.

Linen can be washed on board.

For further Particulars, apply to MELOERS & Co., Agents.

Hongkong, April 4, 1896. 718

## NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSEAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, COLOMBO, BOMBAY, ADEN, EGYPT, MARSEILLES, MEDITERRANEAN AND BLACK SEA PORTS, LONDON, HAVRE AND BORDEAUX; ALSO, PORTS OF BRAZIL & RIVER PLATE.

Particulars of the various routes can be had on application.

Special rates (first class only) are granted to Missionaries, members of the Navy, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and their families.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama, Kobe, Japan, and to San Francisco, to Atlantic and Indian Cities of the United States, via Overland Railway, to Havana, Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Parcels will be received on board until 4 p.m. on the day before sailing. Cargo Passengers will be received at the Office until 5 p.m., same day; all Parcel Packages should be marked to address in full; value of same to be declared.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to ports beyond San Francisco in the United States, should be sent to the Company's Office in Sealed Envelopes, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 7, PRINCE CENTRAL.

S. S. VAN BUREN, Agent.

Hongkong, April 16, 1896. 606

## Mails.







## Intimations.

**BOS**  
SCOTCH WHISKY.

MATURED IN  
SHERREY CASKS.  
A Luxury in Pure  
Scotch Whiskies.  
The word "BOS" is  
the name, brand, and  
registered trade mark of  
this Scotch Whisky.

GOLD CAPSULE.  
BLUE CAPSULE.  
GREEN CAPSULE.

FEASE, SON & CO., LEITH, SCOTLAND.  
English Addresses: LONDON and DUNDEE, DUNDEE.  
Agents: ARNOLD, KAMBERG & CO., HONGKONG, CANTON, SHANGHAI & HANKOW.

**RUSTON, PROCTOR & Co., Ltd.,**  
LINCOLN, ENGLAND.

MANUFACTURERS OF  
HORIZONTAL ENGINES OF ALL TYPES.  
PORTABLE AND TRACTION ENGINES.  
BOILERS { LOCO-MULTITUBULAR.  
CORNISH AND LANCASHIRE.  
THRASHING MACHINES.

**DINNEFORD'S**  
THE BEST REMEDY FOR ACIDITY OF THE  
STOMACH, HEARTBURN, HEADACHE, COLIC  
AND INDIGESTION.

**DINNEFORD'S MAGNESIA**

SOLD THROUGHOUT THE WORLD.  
N.B.—ASK FOR DINNEFORD'S MAGNESIA.

Agents: A. S. WATSON & Co., Hongkong.

HEALTH FOR ALL!!!  
**HOLLOWAY'S PILLS & OINTMENT**

**THE PILLS**  
Purify the Blood, correct all Disorders of the  
LIVER, STOMACH, KIDNEYS AND BOWELS.  
They invigorate and restore to health Debilitated Constitutions, and are  
invaluable in all Complaints incidental to Females of all ages. For  
Children and the aged they are priceless.

**THE OINTMENT**  
Is an infallible remedy for Bad Legs, Bad Breasts, Old Wounds, Sores  
and Ulcers. It is famous for Gout and Rheumatism. For disorders  
of the Chest it has no equal.

FOR SORE THROATS, BRONCHITIS, COUGHS, COLDS,  
Glandular Swellings, and all Skin Diseases it has no rival; and for  
contracted and stiff joints it acts like a charm.

Manufactured only at Professor HOLLOWAY'S Establishment,  
78, NEW OXFORD STREET (late 533, OXFORD STREET), LONDON,  
and are sold at 1s. 1/6, 2s. 6d., 4s. 6d., 11s. 6d., and 15s. each Box or Pot, and may be had  
of all Medicine Vendors throughout the World.

Purchasers should look to the Label on the Boxes and Pots. If the address is not  
533, Oxford Street, London, they are spurious.

THE ONLY MEDICINE OF THE KIND AWARDED A DIPLOMA AT THE CALCUTTA EXHIBITION, 1884-85, OPEN TO ALL COUNTRIES.

REGISTERED **DR. LALOR'S** TRADE MARK.

**PHOSPHODYNE**

HAS THE LARGEST SALE OF ANY PHOSPHORIC MEDICINE IN THE WORLD.

For thirty years has maintained its  
worldwide reputation as the best and  
only safe reliable Phosphoric Cure for  
BRUISES, WOUNDS, PARALYSIS, STAMEN-  
TOSIS, DYSPEPSIA, NERVE, KIDNEY AND LIVER  
Complaints, Haemorrhages, Premature  
Decay of Vital Power, General Debility, all  
Blood Disorders, and all Functional and  
Dyscratic Conditions of the System, caused  
by the deficiency of the Vital Forces.

The effect of this Standard Phosphoric  
Remedy in Nervous Debility and its kindred  
Risks is immediate and permanent, all  
the Mysterious Feelings and Disagreeable  
Symptoms disappearing with a rapidity  
that is really marvellous.

Directions for Self-Treatment of the above  
diseases with each Bottle.

Sold in Bottles at 4s. 6d. and 11s. each, by all Chemists throughout the World.

MANUFACTURED ONLY AT DR. LALOR'S PHOSPHODYNE LABORATORY,  
HAMPSTEAD LONDON, ENGLAND.

Agents in Hongkong: A. S. WATSON & Co.

**A CURE FOR ASTHMA!!!**  
**GRIMAULT'S**  
**INDIAN CIGARETTES**

Asthmatic people who suffer from Op-  
pression in breathing, with frequent  
Hoarseness, and Loss of Voice, Ner-  
vous coughs, Laryngitis, Colds, with  
Wheezing, Bronchitis, Insomnia,  
Catarrhal affections, and difficulty  
in Expectoration, are promptly relieved  
by these Cigarettes.

GRIMAULT & CO., Paris, Sold by all Chemists.

**GRIMAULT'S**  
**Matico Capsules**  
AND INJECTION

Renowned Physicians prescribe Grimault's  
Matico as the most active and at the same time  
the most inexpensive remedy in the treatment  
of Acute and Chronic Discharges, Thrombosis,  
unlike Capsules, have not the inconvenience of  
producing Nausea.

MATIO INJECTION is used in recent  
and chronic cases.

GRIMAULT & CO., Paris, Sold by all Chemists.

For Sale by A. S. WATSON & Co., Chemists.

**"Almost as  
Palatable as Milk."**

This is a fact with regard  
to Scott's Emulsion of Cod  
Liver Oil. The difference  
between the oil, in its plain  
state, is very apparent. In  
**Scott's Emulsion**  
you detect no fish-oil taste.  
As it is a help to diges-  
tion there is no after effect  
except good effect. Keep in  
mind that Scott's Emulsion  
is the best promoter of flesh  
and strength known to  
science.

Scott & Bowne, Ltd., London. All Chemists.  
Sole Agents for Hongkong and the  
Empire of China:  
**WATKINS & Co., Hongkong.**

## Intimations.

Dr. J. Collis Browne's



**CHLORODYNE**

COUGHS, COLDS, ASTHMA, BRONCHITIS.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE. Dr. J. COLLIS BROWNE (late Army Medical Staff) DISCOVERED A REMEDY, to denote which he coined the word CHLORODYNE. Dr. Browne is the SOLE INVENTOR, and as the composition of CHLORODYNE cannot possibly be discovered by Analysis, for its nature is not defined by any law, and since the formula has never been published, it is evident that any statement to the effect that a compound is identical with Dr. Browne's Chlorodyne must be untrue. This caution is necessary, as many persons have been deceived by false representations.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE. Dr. J. COLLIS BROWNE (late Army Medical Staff) DISCOVERED A REMEDY, to denote which he coined the word CHLORODYNE. Dr. Browne is the SOLE INVENTOR, and as the composition of CHLORODYNE cannot possibly be discovered by Analysis, for its nature is not defined by any law, and since the formula has never been published, it is evident that any statement to the effect that a compound is identical with Dr. Browne's Chlorodyne must be untrue. This caution is necessary, as many persons have been deceived by false representations.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE. Dr. J. COLLIS BROWNE (late Army Medical Staff) DISCOVERED A REMEDY, to denote which he coined the word CHLORODYNE. Dr. Browne is the SOLE INVENTOR, and as the composition of CHLORODYNE cannot possibly be discovered by Analysis, for its nature is not defined by any law, and since the formula has never been published, it is evident that any statement to the effect that a compound is identical with Dr. Browne's Chlorodyne must be untrue. This caution is necessary, as many persons have been deceived by false representations.

**MACHINERY of all kinds**  
**STEAM AND OIL ENGINES**  
**WATER-TUBE CORNISH BOILERS**  
**LANCASHIRE & LOCO**  
**Robinson & Sons, Ltd. Grantham, England**  
LONDON OFFICE: 75, QUEEN VICTORIA STREET.

**EDWARDS' "HARLENE" FOR THE HAIR**  
WORLD-RENOVED  
Hair Producer and Restorer.  
Is the Best Dressing, specially prepared and Perfumed for Toilet Use.

"HARLENE" PRODUCES LUXURANT HAIR, PREVENTS ITS FALLING OFF AND TURNING GREY.  
Unexcelled for Promoting the Growth of the Hair and Mustache.

THE WORLD-RENOVED REMEDY FOR BALDNESS.  
For Curbing Weak and Thin Hair, Preserving, Strengthening, and Restoring the Hair beautifully Soft, for removing Dandruff, itching, and for restoring the Hair to its Natural Color, it is without equal. Physicians and Analysts pronounce it to be of an excellent quality, and its use is recommended by the most eminent authorities.

EDWARDS' "HARLENE" CO., 95, HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.

**JOHN OAKLEY & SONS, LIMITED, "WELLINGTON" MILLS, LONDON.**

**OAKLEY'S WELLINGTON KNIFE POLISH**  
**WELLINGTON SILVERSMITHS BLACK LEAD SOAP FOR CLEANING PLATE**  
**POLYBRILLIANT METAL POLISH**  
NEVER BEFORE SO EASY TO HARDEN LIKE OTHER METAL POLISHES

**Rowland's Odonto**

An antiseptic, preservative, and aromatic dentifrice, which whitens the teeth, prevents and arrests decay, and sweetens the breath. It contains no mineral acids, no gritty matter or injurious ingredients, keeps the mouth, gums, and teeth free from the unhealthy action of organic matter between the teeth. It is the most perfect tooth powder for ladies and children, and being most advantageously perfumed it is a perfect toilet luxury for ladies who value the appearance of their own and their children's teeth.

**ROWLAND'S MACASSAR OIL**  
Has been known for 100 years as the best preservative and beautifier of the hair, it prevents it falling off or turning grey, strengthens weak hair, and eradicates dandruff and dirt; it is unsurpassed as a brilliant for the hair and ornaments, to which it imparts a soft and silky appearance. It is also sold in a golden color for fair-haired children; it is most exquisitely perfumed.

**ROWLAND'S KALYDOR**  
A soothing and emollient milk for the face, and is most cooling to the skin in hot climates; it removes freckles, tan, scabs, roughness and redness of the skin, pimples, eruptions, etc., and produces soft fair skin, and a lovely delicate complexion; it is warranted free from any mineral poisons and is absolutely harmless. Bottles, 2s. 6d. and 4s. 6d.; sold by Druggists and Grocers.

**IMPORTANT CAUTION.**—Be sure to ask for Rowland's Macassar Oil, Kalydor and Odonto, of 20, Haddon Garden, London, and see that each article bears their signature in red ink; all others are worthless and poisonous imitations; 100 years prove that Rowland's are the best and only genuine.

**THE REVENUE OF CHINA.**  
A SERIES OF ARTICLES, Reprinted from "The China Advertiser," WITH AN APPENDIX. THIS PAMPHLET is Now Ready, and may be had at the OFFICE of this Paper, Messrs. LAY, OAKWORTH & Co.'s, Messrs. KAY & WILSON, and Mr. W. BARNARD, Price, 6d. each.

**Not "Made in Germany"**  
**ATKINSON'S**  
THE FINEST ENGLISH MAKE  
**EAU DE COLOGNE.**

More Fragrant, More Lasting and very much More Refreshing than the German Kinds.

**USE ATKINSON'S ONLY**  
AND BEWARE OF IMITATIONS.

Only Genuine with Shield-shaped Blue and Yellow Label and usual "WATKINS" Trade Mark. Of all Dealers and of the Manufacturers: J. & A. ATKINSON, 24, Old Bond St., London.

## HONGKONG MARKET PRICES.

Corrected to Saturday, April 18, 1896.  
At 1020 Cash per Dollar Mexican.

| Butcher Meat.                           | Chinese Names. |
|---|----------------|
| Racon, English, lb.                     | 來路烟猪肉          |
| " Amie, Sugar cured, 360                | 花旗烟猪肉          |
| " Foochow, 190                          | 福州烟猪肉          |
| " Japan, cured, 210                     | 日本烟猪肉          |
| Beef sirloin & prime cut, catty 130 120 | 尾龍扒            |
| " Corned, catty 130                     | 鹹牛肉            |
| " Roast, 130                            | 燒牛肉            |
| " Soup, 100                             | 湯牛肉            |
| " Steak, 120                            | 牛肉             |
| Bullock's Brains, per set 60 50         | 牛腦             |
| " Tongue fresh, each 300                | 牛舌             |
| " " corned, 350                         | 鹹牛舌            |
| " Head, 500                             | 牛頭             |
| " Heart, 150                            | 牛心             |
| " Hump, Salt catty 140                  | 牛肩             |
| " Feet, each 60 50                      | 牛脚             |
| " Kidneys, 40                           | 牛腰             |
| " Tail, 100                             | 牛尾             |
| " Liver, catty 70                       | 牛肝             |
| " Trips (undressed) catty 60 50         | 牛肚             |
| Calves Head and Feet, set 500           | 牛仔頭脚           |
| Rams, American, lb. 340                 | 花旗火腿           |
| " Chinese, 220                          | 金華火腿           |
| " English-New, 500                      | 來路火腿           |
| " Japan cured, 280                      | 日本火腿           |
| " Shanghai, 200                         | 上海火腿           |
| Mutton Chop, 150                        | 羊排             |
| " Leg, 160                              | 羊腿             |
| " Shoulder, 120                         | 羊手             |
| Pigs Chittlings, catty 70 60            | 猪臟             |
| " Feet, 100                             | 猪脚             |
| " Fry, 150                              | 猪雜             |
| " Head, each 500 450                    | 猪頭             |
| " Heart, 50 40                          | 猪心             |
| " Kidneys, pair 80 70                   | 猪腰             |
| " Liver, lb. 140                        | 猪肝             |
| Pork Chop, catty 150                    | 猪排             |
| " Corned, 150                           | 鹹猪肉            |
| " Leg, 150 150                          | 猪腿             |
| " Fat or Lard, 130                      | 猪油             |
| Sheeps Head and Feet, set 300           | 羊頭脚            |
| " Heart, each 50 40                     | 羊心             |
| " Kidneys, 70                           | 羊腰             |
| " Liver, lb. 160 140                    | 羊肝             |
| Sucking Pigs, each \$1.75 \$1.25        | 猪仔             |
| Suet, Beef, lb. 100                     | 生牛油            |
| " Mutton, 100                           | 生羊油            |
| Veal, catty 130                         | 牛仔肉            |

| Poultry.                 | 生口  |
|--------------------------|-----|
| Chicken, catty 210       | 雞仔  |
| Capons, 250              | 鴨   |
| Ducks, 150               | 鴨   |
| Doves, each 120          | 斑鳩  |
| Eggs, Hon. doz. 110      | 雞蛋  |
| " Duck, 110              | 鴨蛋  |
| Fowls, catty 180         | 雞   |
| Geese, 190               | 鴨   |
| Hares, each 100          | 兔仔  |
| Musk Deer, 100           | 黃頭  |
| Partridges, 100          | 山雞  |
| Pigeons, 220             | 白鴿  |
| Pheasant, brace 100      | 白鴿  |
| Rice Birds, doz. 100     | 禾花雀 |
| Quail, each 120          | 沙雞  |
| Saipo, 160               | 沙雞  |
| Turkeys, Cook, catty 700 | 火雞  |
| " Hen, 450               | 火雞  |
| Teal, each 450           | 鴨   |
| Wild Ducks, pair 100     | 鴨   |

| Fish.                              | 海鮮 |
|------------------------------------|----|
| Barbel, catty 150                  | 加魚 |
| Bream, 150                         | 鱖魚 |
| Bombay Ducks, pieces 150           | 海魚 |
| Cotton Fresh Water Fish, catty 110 | 海魚 |
| Carp, 110                          | 海魚 |
| Catfish, 100                       | 海魚 |
| Codfish, Salt, 100                 | 海魚 |
| Crabs, 100                         | 海魚 |
| Cattle Fish, 80                    | 海魚 |
| Dab, 110                           | 海魚 |
| Dace, 90                           | 海魚 |
| Dog Fish, 100                      | 海魚 |
| Kels, Congor, 100                  | 海魚 |
| " Fresh water, 100                 | 海魚 |
| Eels, Yellow, 60                   | 海魚 |
| Filo Fish, 100                     | 海魚 |
| Frogs, 300                         | 海魚 |
| Fresh Fish, 100                    | 海魚 |
| Garoupa, 300                       | 海魚 |
| Gudgeon, 100                       | 海魚 |
| Gurnard, 80                        | 海魚 |
| Horrings, 120                      | 海魚 |
| " smoked, box 100                  | 海魚 |
| Halibut, catty 100                 | 海魚 |
| Labrus, 110                        | 海魚 |
| Loach, 300                         | 海魚 |
| Lobsters, 120                      | 海魚 |
| Mackerel, 100                      | 海魚 |
| Monk Fish, 110                     | 海魚 |
| Mullet, 110                        | 海魚 |
| Oysters, 150                       | 海魚 |
| Perch, 130                         | 海魚 |

| Porch.                           | catty | 120 | 菜蔬 |
|----------------------------------|-------|-----|----|
| Pike, 120                        | 菜蔬    |     |    |
| Plaice, 120                      | 菜蔬    |     |    |
| Pomfret, White, 250              | 菜蔬    |     |    |
| Pomfret, Black, 140              | 菜蔬    |     |    |
| Prawns, 320                      | 菜蔬    |     |    |
| Ray, 50                          | 菜蔬    |     |    |
| Rock Fish, 70                    | 菜蔬    |     |    |
| Roach, 120                       | 菜蔬    |     |    |
| Salmon, (Canton), 220            | 菜蔬    |     |    |
| Shark, 50                        | 菜蔬    |     |    |
| Salt Fish, 100                   | 菜蔬    |     |    |
| Skate, 50                        | 菜蔬    |     |    |
| Shrimps, 90                      | 菜蔬    |     |    |
| Snapper, 200                     | 菜蔬    |     |    |
| Soles, 200                       | 菜蔬    |     |    |
| Tench, 130                       | 菜蔬    |     |    |
| Turbot, 130                      | 菜蔬    |     |    |
| Turtles, small, fresh water, 120 | 菜蔬    |     |    |
| Whiting, catty 70                | 菜蔬    |     |    |
| White Bait, 70                   | 菜蔬    |     |    |

| Fruits.                         | 菜蔬   |
|---------------------------------|------|
| Apples, (California), catty 400 | 金山平菓 |
| " (Tientsin), 120               | 天津平菓 |
| " (Japan), 120                  | 日本平菓 |
| Bananas, fragrant, 30           | 香蕉   |
| " (brides), 30                  | 山蕉   |
| Chestnuts, Chinese, 100         | 風栗   |
| Carambola, 100                  | 楊桃   |
| Coconuts, each 50               | 椰子   |
| Ground Nuts, catty 80           | 花生   |
| Grapes, 120                     | 葡萄   |
| Lemons, China, 80               | 檸檬   |
| " Peel, 120                     | 檸檬   |
| Lichees, Dried, 220             | 荔枝   |
| " Fresh, 120                    | 荔枝   |
| Limes, 120                      | 檸檬   |
| Mango, (Saigon), each 50        | 芒果   |
| " (Manila), 80                  | 芒果   |
| Mangosteens, dozen 120          | 山竹   |
| Oranges, Sweet, catty 90        | 新會甜橙 |
| " Green, 50                     | 青橙   |
| " Red, 40                       | 紅橙   |
| Olives, 70                      | 白蘭   |
| Pine-apples, each 50            | 本地菠蘿 |
| Pears, (Shanghai), catty 120    | 上海雪梨 |
| " (Tientsin), 140               | 天津雪梨 |
| Pumpkins, each 100              | 南瓜   |
| " (Siam), catty 50              | 暹羅柚  |
| Raisins, Muscatel, 120          | 提子   |
| " Pudding, 120                  | 提子   |
| Water Chestnuts, com. 40        | 馬蹄   |
| " Mandarin, 40                  | 桂林馬蹄 |
| Walnuts, 100                    | 核桃   |